Εἴθε τὸ 1967 νὰ καταπαύσουν ἀνὰ τὸν κόσμον αἱ τοπικαὶ συρράξεις καὶ νὰ ἐδραιωθῇ ἡ παγκόσμιος εἰρήνη.

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΟΣ

Τὸ 1967 εἴθε νὰ εἶναι διὰ τὴν Ἑλλάδα ἔτος προόδου, δικαιοσύνης, τάξεως, ἡσυχίας καὶ ἱκανοποιήσεως ἐθνικῶν πόθων.

ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΟΛΙΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΠΕΡΙΟΧΗΝ ΜΑΣ

Οἰκονομικὴ ἀνασκόπησις τοῦ λήξαντος ἔτους 1966

ΕΙΣΑΓΩΓΑΙ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΑΙ.— ΣΤΑΦΙΔΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ.— ΟΙΚΟΔΟΜΙΚΗ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΣ ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ.— ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ

Ἡ οἰκονομικὴ δραστηριότης εἰς τὴν περιοχήν μας κατὰ τὸ διαρρεῦσαν ἔτος 1966, ἐξειλίχθη ὁμαλῶς, παρὰ τὰς ἀναταραχὰς ποὺ προεκάλεσαν αἱ διάφοροι φάσεις τῶν πολιτικῶν θεμάτων τῆς χώρας, αἱ ὁποῖαι ἔσχον τὰς ἀναλόγους ἐπιδράσεις των. Αἱ παραγωγικαὶ τάξεις, ἐμπόριον, βιομηχανία καὶ βιοτεχνία, ἀνέπτυξαν πρωτοβουλίας εἰς τοὺς τομεῖς τῆς δράσεώς των καὶ εἶχον λίαν ἱκανοποιητικὰ ἐπιτεύγματα.

Αἱ εἰσαγωγαὶ κατὰ τὸ ἐνδεκάμηνον Ἰανουαρίου – Νοεμβρίου 1966 ηὐξήθησαν εἰς ὄγκον κατὰ 29,5% καὶ εἰς ἀξίαν κατὰ 19,9% ἔναντι τοῦ ἀντιστοίχου περυσινοῦ χρονικοῦ διαστήματος. Ἰδιαιτέρως ηὐξημέναι παρουσιάζονται αἱ εἰσαγωγαὶ τῶν πρώτων ὑλῶν τῆς βιομηχανίας, γεγονὸς σημαῖνον αὔξησιν τῆς βιομηχανικῆς παραγωγῆς, ὡς καὶ αἱ τοιαῦται τῶν διαρκῶν ἀγαθῶν καὶ μεταφορικῶν, συνεπείᾳ τῆς βελτιώσεως τοῦ εἰσοδήματος τῶν καταναλωτῶν. Ὡσαύτως, ηὐξήθησαν αἱ εἰσαγωγαὶ τροφίμων, ἀλλ' ὄχι εἰς τὸν βαθμὸν τῶν λοιπῶν κατηγοριῶν.

Αἱ ἐξαγωγαὶ ἐκινήθησαν κατὰ τὸ ἄνω χρονικὸν διάστημα ἱκανοποιητικῶς, παρὰ τὸ γεγονὸς ὅτι παρέμειναν εἰς τὰ αὐτὰ ἐπίπεδα τοῦ προηγουμένου ἔτους. Καὶ εἶναι ὄντως ἱκανοποιητικὴ ἡ ἐξέλιξις τῶν ἐξαγωγῶν τῆς περιφερείας μας, λαμβανομένου ὑπ' ὄψιν, ὅτι τὰ δύο κυριώτερα ἐξαγωγικὰ προϊόντα μας, ἡ σταφὶς καὶ ὁ καπνός, οὐδόλως ἐκινήθησαν ὡς ἀνέμενετο. Ὅτι αὖται, παρὰ τὴν ἐν λόγῳ μείωσιν, ἀνῆλθον εἰς τὰ ἐπίπεδα τοῦ προηγουμένου ἔτους 1965, τοῦτο ὀφείλεται εἰς τὴν μεγάλην αὔξησιν τῶν ἐξαγωγῶν τῶν βιομηχανικῶν προϊόντων, ἥτις ἀνέρχεται εἰς ποσοστὸν 80%.

—ΣΤΑΦΙΔΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Ἡ σταφιδικὴ κίνησις κατὰ τὸ ἀρξάμενον σταφιδικὸν ἔτος 1966) 67 δὲν ἦτο ἱκανοποιητική. Κατὰ τὸ πρῶτον τετράμηνον τοῦ νέου σταφιδικοῦ ἔτους, ἤτοι ἀπὸ τοῦ Σεπτεμβρίου μέχρι καὶ τοῦ Δεκεμβρίου 1965, αἱ ἐξαγωγαὶ μαύρης κορινθιακῆς ὑπελείφθησαν τῶν περυσινῶν κατὰ 7.000 τόννους περίπου. Τοῦτο ἀποδίδεται ὑπὸ τῶν ἐνδιαφερομένων κύκλων εἰς τὰς δημιουργηθείσας ἐφέτος ὑψηλὰς τιμὰς καὶ εἰς τὰ φημολογούμενα περὶ πριμοδοτήσεως τῆς κορινθιακῆς σταφίδος. Πνεῦμα ἀσταθείας ἔχει δημιουργηθῆ εἰς τὴν ἀγοράν, τὸ ὁποῖον ἀνέκοψε τὸν ὁμαλὸν ρυθμὸν αὐτῆς.

Εἰς τὴν μείωσιν τοῦ ἐνδιαφέροντος τοῦ ἐξωτερικοῦ ἐπὶ τῶν μαύρων σταφίδων συνετέλεσε καὶ τὸ γεγονός, ὅτι αἱ σουλτανίναι ἐφέτος προσφέρονται εἰς λίαν μικροτέρας τιμάς, κατὰ 80 δολλάρια κατὰ τόννον. Δυσμενεῖς συνθῆκαι διὰ τὴν κορινθιακὴν σταφίδα ἔχουν δημιουργηθῆ εἰς τὴν Ἀγγλικὴν ἀγοράν, τὴν κυρίως καταναλώτριαν, ἡ ὁποία δὲν προέβη εἰς τὰς ἀναμενομένας συνήθεις κατὰ τὴν περίοδον τῶν Χριστουγέννων προμηθείας.

Ἡ σημειωθεῖσα ἐξαγωγὴ σταφίδος ἐκ τοῦ λιμένος Πατρῶν μέχρι τῶν μέσων Δεκεμβρίου 1966 ἀνῆλθεν εἰς 12.000 τόννους περίπου, ἔναντι 16.000 τόννων πέρυσι. Δηλαδή, ἡ μείωσις τῆς ἐφετεινῆς ἐξαγωγῆς ἐσημειώθη εἰς τὸν λιμένα τῶν Πατρῶν καὶ εἰς βάρος αὐτοῦ.

Οἱ σταφιδικοὶ παράγοντες τῶν Πατρῶν μὲ μεγάλην ἀνησυχίαν παρακολουθοῦν τὴν δημιουργηθεῖσαν κατάστασιν καὶ φοβοῦνται διὰ τὴν ἐφετεινὴν στατιστικὴν θέσιν τοῦ προϊόντος.

★

Αἱ δημόσιαι εἰσπράξεις ἐμφανίζουν αὔξησιν κατὰ 20% κατὰ τὸ α' ἑξάμηνον τοῦ 1966, γεγονὸς δεικνύον τὴν ἔντασιν τῆς οἰκονομικῆς δραστηριότητος εἰς τὸν νομὸν Ἀχαΐας. Ἐπίσης, αἱ πληρωμαὶ ἐμφανίζονται ηὐξημέναι κατὰ 2,5% περίπου.

★

Ἡ οἰκοδομικὴ δραστηριότης παρουσίασε κατὰ τὸ α' ἑξάμηνον τοῦ λήξαντος ἔτους, ἐν συγκρίσει μὲ τὸ ἀντίστοιχον χρονικὸν διάστημα τοῦ προηγουμένου ἔτους 1965,– ποιάν τινα κάμψιν, ἀνερχομένην εἰς 10%. Ἡ κάμψις αὕτη, σημειωθεῖσα εἰς ὅλην τὴν χώραν, εἶχεν ὡς ἀποτέλεσμα τὴν αὔξησιν τῶν κατασκευῶν καὶ τὸν κορεσμὸν τῆς ζητήσεως. Ἀναμένεται ὅμως ἐκδήλωσις οὐσιαστικῆς βελτιώσεως τῆς ἀγορᾶς.

★

Τὰ διαμαρτυρηθέντα γραμμάτια κατὰ τὸ α' δεκάμηνον τοῦ 1966 ἐν σχέσει μὲ τὸ ἀντίστοιχον χρονικὸν διάστημα τοῦ προηγουμένου ἔτους, παρουσίασαν οὐχὶ ἀξιόλογον αὔξησιν, λαμβανο-

●——ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

Η ΣΚΟΠΙΑ ΜΑΣ

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΟΤΗΤΕΣ

ΣΤΑΧΥΟΛΟΓΗΜΑΤΑ

Ἡ Πρωτοχρονιὰ δὲν συνδέεται μόνο μὲ τὰ χιόνια καὶ τὴν παγωνιά. Τὴν ἔχουμε συναρτήσει καὶ μὲ τὸ χαρτοπαίγνιο. Σὲ λέσχες, σὲ σπίτια, σὲ καφενεῖα παίζουν τὸν... Ἄη - Βασίλη! Καὶ στὰ χωριά, γιὰ τὸν αὐτὸ σκοπό, τοῦ ἐθίμου τῆς δοκιμῆς τῆς τύχης, οἱ ἐφηβοι τρυπώνουν σὲ ἀχυρῶνες. Ἡ... τύχη ἢ ἡ ἐπιδεξιότητα τοῦ χαρτοπαίκτη δημιουργοῦν τοὺς κερδισμένους καὶ τοὺς... καψούρηδες! Οἱ τελευταῖοι ἀνήκουν σ' ἐκείνους, ποὺ ἀντὶ 31, ἐξασφαλίζουν, ἀπὸ τὸ 25 — μὲ τὴν... συνδρομὴ τοῦ «παπᾶ» — τὸ 35! Καὶ παρηγοροῦνται μὲ τὴν ἐλπίδα τῆς ἀπροσδόκητης ἐρωτικῆς χαρᾶς, ποὺ τοὺς ἐπιφυλάσσει (ὑποτίθεται) ἡ Εἱμαρμένη! «Ὅποιος χάνει στὰ χαρτιά, κερδίζει στὸν ἔρωτα», ὑποστηρίζουν μερικοί. Ἐνῶ οἱ προσγειωμένοι ἀντιλέγουν: «Ἐκεῖνος ποὺ θὰ ἐγκαταλειφθῆ ἀπὸ τὴν Τύχη, μένει πάντοτε χαμένος». Ἡ ἔμπειρη γειτόνισσα ἐξηγεῖ:

—Γιατί ὁ... «πατήρης» δὲν θάχη τὰ οἰκονομικὰ μέσα νὰ βγῆ σὲ ἐρωτικὸ περίπατο!

Γεγονός, πάντως, εἶναι, πὼς βγαίνουν κερδισμένες οἱ χαρτοπαικτικὲς λέσχες καὶ ἐκεῖνοι, ποὺ βγάζουν... διδάνιο! Καὶ κάποιοι τέτοιοι κυκλοφοροῦν στὴν πιάτσα καὶ κράζουν γνωρίμους γιὰ τὸ γκροὺπ τῆς συνοικιακῆς κατοικίας!

★

Ἀπὸ τὴν παραμονὴ τῶν Χριστουγέννων. Ρεβεγιὸν στὸ ἐξοχικὸ κέντρο, μετὰ μουσικῆς καὶ θεάματος. Γλέντι, κέφι μέχρι πρωΐας. Τὶς μεταμεσονύκτιες μικρὲς ὧρες ἐκδηλώνουν τὴν εὐθυμία τους οἱ μεγάλοι ἄνθρωποι! Στὴν πίστα ἢ μᾶλλον, γιὰ νὰ κυριολεκτοῦμε, στὸ χῶρο ποὺ περίσσευε καὶ δὲν τοποθετήθηκαν τραπέζια καὶ καθίσματα, μιὰ !5χρονη παιδούλα. Μόνη θυσιάζει στὴν Τερψιχόρη. Κινεῖ τὰ χέρια, τὰ πόδια, τὸ στῆθος! Χορὸ τῆς κοιλιᾶς τὸν εἶπανε. Καὶ ἡ μαθήτρια εὐϋπολήπτου οἰκογενείας ἀποδίδει θαυμασίως τὰ καμώματα τῆς Ζεχρά, τῆς κόρης τῆς Βαγδάτης! Πρὸς τέρψιν τῆς ὁμηγύρεως καὶ τῆς ὑπερηφανείας τῶν γονέων τῆς νέας. Αἰσθανθήκανε τὴν ἴδια χαρὰ καὶ οἱ ἐκπαιδευτικοὶ ποὺ παρέτυχαν;

★

Ἔχει ὅμως καὶ συνέχεια. Κάποιος μπαίνει στὴν πίστα, γιὰ νὰ συνοδεύση τὴν ἐρασιτέχνιδα στὸν ἀνατολίτικο χορό. Κι' αὐτὸς δὲν εἶναι τυχαῖος. Εἶναι ὁ βιομήχανος — ἢ κάτι τέτοιο — ποὺ χαίρεται τὴ ζωή του καὶ τὴν ἀπέσπασε βιαίως ἡ Ἐπιστήμη ἀπὸ τοῦ Χάρου τὰ δόντια. Ὁ εὔπορος γλεντζὲς λικνίζεται τῇ συνοδείᾳ μουσικῆς καὶ... πιάτων! Ἡ συντροφιά του ἐνθουσιάζεται καὶ σπάζει πιάτα... Μιλήσαμε γιὰ κέφι· ποὺ κράτησε μέχρι πρωΐας!

★

Γιατὶ τὸ γλέντι τὸ ζεστό, τὸ θερμασμένο ἀπὸ τὸ ἀλκοὸλ καὶ τὴν εὐθυμία, ἀποκαλύπτει λανθάνουσες καταστάσεις, ποὺ δὲν δικαιολογοῦν τὴν πρόοδο καὶ τὴν ἐξέλιξι τοῦ ἀνθρώπου; Τὸ ἐρώτημα τὸ ἔθεσε ὁ λειτουργὸς τῆς Θέμιδος. Τὸν ἀπασχολεῖ μιὰ ὑπόθεσι τραυματισμοῦ μὲ σπασμένα πιάτα στὴν διάρκεια ξεφαντώματος γλεντοκόπων. Καὶ διηρωτήθη ἂν ἡ ἐκδήλωσι αὐτὴ προάγη τὴν κοινωνία. Δὲν εἶναι ὁ μόνος ποὺ διατυπώνει ἀμφιβολίες. Ὑπάρχουν πολλοί, οἱ ὁποῖοι ἐκφράζονται ἀναλόγως. Καὶ συνιστοῦν τὴν ἀποβολὴ τῆς κακῆς ἕξεως τοῦ παρελθόντος. Εἶναι ὅμως σίγουρο, πὼς θὰ εἰσακουστῆ ὁ λόγος τους; Κι' ἂν ἀποσπάσουν συγκατάβασι τῶν ἀρσενικῶν, οἱ τρυφερὲς ὑπάρξεις δὲν θὰ συμφωνήσουν! Μὲ τὴν θραῦσι τῶν... εὐθραύστων τοῦ «Κεραμεικοῦ» δείχνονται σκληρές! Καθὼς τὸ διαμάντι... Κι' ἀποκτοῦν ἰδιαίτερη ἀξία, κατὰ τὴ θεωρία τοῦ Νίτσε.

Ἂς μὴν ἐλπίζη στὴν διόρθωσι τῶν κακῶς κειμένων ὁ πολιτισμένος ἄνθρωπος. Ἂν ἐξαντληθοῦν τὰ ὅρια τῆς αὐστηρότητος στὴν ἀπόφασι τῶν δικαστηρίων, γιὰ παρόμοιες ὑποθέσεις, ὑπάρχουν πιθανότητες συνετισμοῦ, τοὐλάχιστον τῶν οἰκονομικῶς ἀσθενεστέρων ἐκ τῶν παρεκτρεπομένων.

★

Νὰ καὶ μιὰ ἄλλη ἀταξία: Κατειλημμένα τὰ καθίσματα τοῦ λεωφορείου. Καὶ ὁ ἰσχνὸς — ἐξαίρεσι — καὶ γέροντας ἱερωμένος καρφώνεται ἀπ' τὰ... τσιγκέλια τοῦ στεγάστρου τοῦ αὐτοκινήτου. Ἀνεβαίνει τὸν Γολγοθᾶ — σὲ ἡμέρες γεννήσεως τοῦ Θεανθρώπου — τοῦ σκαμπανεβάσματος τοῦ ὀχήματος. Νὰ κακίσουμε τὴν ἀνέχεια τοῦ δημοτικοῦ ταμείου γιὰ τὴν μὴ ἐπισκευὴ τῶν ὁδῶν τῆς πόλεως ἢ τὸν κύριο, ποὺ δὲν ἐννοεῖ νὰ παραχωρήση στὸν ρασοφόρο ὑπερήλικα τὴ θέσι τοῦ τετράχρονου παρακαθημένου γυιοῦ του; Ἡ γερόντισσα, ποὺ καὶ τὸ σχῆμα σέβεται καὶ τῆς ἡλικίας τὶς ἀδυναμίες γνωρίζει, προσεφέρθη νὰ ταξιδέψη ἐκείνη ὄρθια ἀπὸ τὰ Ζαρουχλέϊκα· καὶ ὄχι ὁ λιπόσαρκος λειτουργὸς τῆς Ἐκκλησίας. Οὐδεμία, ἐν τούτοις, συγκίνησι ἀπὸ πλευρᾶς τοῦ κυρίου καὶ τοῦ κανακάρη του!

Ὅμορφος κόσμος... ἀγγελικὰ πλασμένος... Καὶ πᾶμε γιὰ καλὴ χρονιά!

Τὸ Βελόνι.

ΣΧΟΛΙΟ ΣΤΟ ΕΥΑΓΓΕΛΙΟ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

ΠΑΡΑΔΟΣΙΣ ΚΑΙ ΠΡΟΟΔΟΣ

Τοῦ καθηγητοῦ κ. ΣΤΑΥΡΟΥ ΣΕΡΕΤΗ

Στὴν παιδικὴ ἡλικία τοῦ Ἰησοῦ στρέφει τὴν προσοχή μας σήμερα ὁ Ἱερὸς Εὐαγγελιστής. Ἱστορεῖται ἡ μεταβασις τῆς θείας Οἰκογενείας μὲ τὸ «Παιδίον» στο Ναὸ τὸ δωδέκατο χρόνο.

Σὲ μιὰ πυκνὴ περίληψι ὁ Ἱερὸς Λουκᾶς μᾶς διαγράφει τὰ πλαίσια τῆς ἠρέμου ἀτμοσφαίρας καὶ εὐσεβείας, τῆς οἰκογενειακῆς εἰρήνης καὶ τῆς εὐλαβοῦς τηρήσεως τῶν πατρικῶν παραδόσεων, ποὺ κυριαρχοῦσε στὸν οἶκο τῆς Μαρίας καὶ τοῦ μνηστῆρος Ἰωσήφ.

Στὸ ἴδιο κείμενο ὁ Εὐαγγελιστὴς μᾶς δίδει τὸ μέτρο τῆς ὑποταγῆς Ἐκείνου, στὸν ὁποῖον τὰ πάντα ὑποτάσσονται. Οἱ γονεῖς τοῦ Ἰησοῦ ἀξιώθηκαν νὰ κηδεμονεύσουν τὸν Κύριο τῶν Δυνάμεων. Οὔτε ἄγγελοι ἀξιώθηκαν τέτοιας τιμῆς!

Ἐπίσης, στὸ ἴδιο κείμενο μᾶς δίδεται ἕνα βαρυσήμαντο ἱστορικὸ συμπέρασμα. «Ὁ Ἰησοῦς προέκοπτε σοφίᾳ καὶ ἡλικίᾳ καὶ χάριτι παρὰ Θεῷ καὶ ἀνθρώποις». Βέβαια, ἀπὸ τὴν φράσι αὐτὴ τοῦ Εὐαγγελιστοῦ ἀνέκυψε ἕνα ζήτημα. Ἀφοῦ ἦτο ἀναμάρτητος, πῶς προέκοπτε; Ἐδόθη ὅμως ἡ ἀπάντησις: Ἡ προκοπὴ στὴν ἁγιότητα δὲν προϋποθέτει ἁμαρτία. Καὶ οἱ ἄγγελοι εἶναι ἅγιοι. Ἡ ἁγιότης τους ὅμως δὲν μπορεῖ νὰ προσεγγίση τὴν ἄπειρο τοῦ Θεοῦ ἁγιότητα. Ὁ Κύριος κατὰ τὴν ἀνθρώπινη φύσι προέκοπτε στὴν ἁγιότητα. «Ἀλλὰ διὰ τούτου δὲν ὑπονοεῖται ποτέ, ὅτι ἐποίησεν ἁμαρτίαν ἢ εὑρέθη δόλος ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ ἢ ὅτι ἡ φύσις αὐτοῦ ἡ ἀνθρωπίνη δὲν ὑπῆρξε πάντοτε καὶ εἰς οἱανδήποτε στιγμὴν τῆς ζωῆς του ἀγνὴ καὶ ἁγία».

★

Τὸ «ἦν ὑποτασσόμενος» στοὺς γονεῖς του, τοὺς εὐλαβεῖς τηρητὲς τῆς Ἰουδαϊκῆς παραδόσεως, ἀπὸ τὴν μιὰ μερία, καὶ τὸ «προέκοπτε», ἀπὸ τὴν ἄλλη, θέτουν μπροστά μας ἕνα μεγάλο, ἕνα ἀπέραντο θέμα. Τὸ θέμα τῆς παραδόσεως καὶ τῆς προόδου. Τὸ πρόβλημα εἶναι ἀπὸ τὰ πλέον ἀκανθώδη καὶ δυσεπίλυτα.

Γιὰ τοὺς μοντερνίζοντες ἰδεολήπτους εἰκονοκλάστες, ποὺ ἡ μετάρσιος κεφαλή τους εἶναι κατάμεστη ἀπὸ τὸν πάταγο τοῦ παρόντος καὶ ἡ ψυχὴ αἰχμάλωτος τῆς χρησιμοθηρίας, τὸ παρελθὸν ἀποτελεῖ ἀπαξία. Τὴν λήθη θεωροῦν πηγὴ ζωῆς. Τὴν μνήμη μνῆμα ἀνοικτό!

Βέβαια, δὲν ἀποκλείεται κάποτε τὸ παρελθὸν νὰ προσλαμβάνη μορφὴ δεσμεύσεως, ἀκράτου θαυμασμοῦ, προγονολατρείας. Ἀνεξάρτητα, ὅμως, ἀπὸ τὶς ἐκτροπές, ἕνα εἶναι τὸ γεγονός. Τὸ παρελθὸν δὲν ἀποτελεῖ ἁπλῶς ἀξία πολιτιστική. Ἀποτελεῖ τὴν προϋπόθεσι γιὰ τὴν ὕπαρξι τοῦ πολιτισμοῦ. Καὶ τοῦ σώφρονος συντηρητισμοῦ, φρουοὸς ἀκοίμητος εἶναι ἡ Ὀρθοδοξία. Διατηρεῖ σφριγῶσα καὶ θαλερὴ τὴν μνήμη τοῦ ἱστορικοῦ παρελθόντος.

Μὲ τὸ νὰ εἶναι πάντως ἀκοίμητος θεματοφύλακας τῆς παραδόσεως ἡ Ἐκκλησία δὲν ἐμποδίζεται νὰ εἶναι καὶ προοδευτική. Σκοπὸς τῆς Ἐκκλησίας εἶναι νὰ βοηθῆ τὰ μέλη της νὰ «φέρωνται ἐπὶ τὴν τελειότητα». Πόσο προοδευτικὸς εἶναι ὁ ἀρχηγὸς τῆς Ἐκκλησίας φαίνεται ἀπὸ τὴν λυσσώδη πολεμικὴ τῶν ἐκπροσώπων τοῦ στυγνάζοντος ραββινισμοῦ. Ἀλλὰ καὶ ὁ Ἀπόστολος τῶν Ἐθνῶν σὰν «ξένων δαιμονίων καταγγελεὺς» κατεδιώχθη μὲ πεῖσμα καὶ μανία

●——ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

Κανένα παιδάκι καὶ μάλιστα πτωχὸ δὲν πρέπει νὰ μείνη χωρὶς τὸ δῶρο του. Δὲν βλέπετε πόσον ἁπλοχέρης εἶναι ὁ Ἄη — Βασίλης;

ΕΙΣ ΤΟΝ ΔΗΜΟΝ ΠΑΤΡΕΩΝ

ΑΥΞΗΣΙΣ ΓΕΝΝΗΣΕΩΝ & ΘΑΝΑΤΩΝ ΚΑΙ ΜΕΙΩΣΙΣ ΓΑΜΩΝ

Αἱ καρδιοπάθειαι εἰς τὴν πρώτην σειρὰν τῶν θανάτων, αἱ ἐγκεφαλικαὶ παθήσεις εἰς τὴν β' καὶ κατόπιν ὁ καρκίνος

Ἀναγκαίους θεωροῦν μερικοὶ τοὺς πολέμους γιὰ τὴν ἐξισορρόπησι τοῦ πληθυσμοῦ τῆς γῆς! Καὶ στηρίζουν τοῦτο στὴν ἐτησία αὔξησι τῶν γεννήσεων ἔναντι τῶν θανάτων. Καίτοι οἱ περισσότεροι ἄνθρωποι τοῦ πλανήτου μας πιστεύουν ὅτι ἐπαρκεῖ ὁ χῶρος γιὰ τήν... στέγασι καὶ τῶν νεοφερμένων στὴ ζωή, ἐν τούτοις προσθέτουν καὶ τὸ ἐπιχείρημά των οἱ εἰρηνιστές, ἐκ τοῦ ὁποίου πηγάζουν πολλὲς ἐλπίδες. Πρόκειται γιὰ τὶς ἐξερευνήσεις στ' ἀστέρια καὶ τὸ φεγγάρι. Ἐφ' ὅσον ἀποδειχθοῦν κατάλληλοι καὶ οἱ πλανῆτες αὐτοὶ γιὰ νὰ φιλοξενήσουν τὸν ἄνθρωπο, τότε θὰ λυθῆ, γιὰ πολλοὺς αἰῶνες, καὶ τὸ πρόβλημα τῆς αὐξήσεως τῶν κατοικούντων τὴν γῆ.

Ἀλλὰ πολὺ μακρηλογήσαμε γιὰ νὰ προσφέρουμε ἐλαχίστους ἀριθμούς, τοὺς ὁποίους συγκεντρώσαμε ξεφυλλίζοντας τὰ ἐπίσημα βιβλία τοῦ ληξιαρχείου τοῦ Δήμου Πατρέων.

Ἂς ἀρχίσουμε ἀπὸ τοὺς γάμους, στοὺς ὁποίους στηρίζεται ἄλλωστε ἡ διαιώνισι τοῦ εἴδους...

Ἐτελέσθησαν λοιπὸν κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος 1966, στὴν Πάτρα 1.188 γάμοι, ἔναντι 1643 τοῦ 1965. (Πρὸς διευκόλυνσι τοῦ ἀναγνώστου καὶ γιὰ τὴν σύγκρισι τῶν ἀριθμῶν, θὰ ἀναφέρουμε τὰ στοιχεῖα τῶν γεννήσεων, θανάτων κλπ. τοῦ 1965 ἐντὸς παρενθέσεως).

Αἱ γεννήσεις ὑπερτεροῦν καὶ ἐφέτος τῶν θανάτων κατὰ 1.948. Ἐγεννήθησαν 1.310 (1.398) ἀγόρια καὶ 1.352 (1.171) κορίτσια, ἤτοι συνολικῶς 2.662 νέοι ἄνθρωποι εἶδαν τὸν ἥλιο στὴν περιοχὴ τοῦ δήμου Πατρέων.

Ηὐξημένος καὶ ὁ ἀριθμὸς τῶν θανάτων ἔναντι τοῦ περυσινοῦ. Ἀπεβίωσαν 814 (738), οἱ περισσότεροι δὲ ἡλικίας ἄνω τῶν 60 ἐτῶν. Συγκεκριμένως, ἀπὸ 60 χρόνων καὶ ἄνω 383 (448), ἀπὸ 40–60 ἐτῶν 35 (28) ἀπὸ 20–40 ἐτῶν 6 (2), ἀπὸ 10–20 ἐτῶν, 4 (2) καὶ σὲ νηπιακὴ ἡλικία ἀπεβίωσαν 26 ἔναντι 16 τοῦ 1965.

Τὴν πρώτην σειράν, εἰς τὴν αἰτίαν τοῦ θανάτου, διατηροῦν καὶ ἐφέτος οἱ παθήσεις τῆς καρδιᾶς. Ὁ καρκίνος, (πύξημένος ὁ ἀριθμὸς του καὶ κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος) κατέχει τὴν τρίτην θέσιν, μετὰ τὶς ἐγκεφαλικὲς παθήσεις.

Οἱ ἀριθμοὶ καὶ πειστικοὶ εἶναι καὶ ἀναντίρρητοι. Τοὺς παραθέτουμε: Ἀπεβίωσαν, στὴ διάρκεια τοῦ 1966, ἄνδρες 417 (403) καὶ γυναῖκες 397 (335). Ἀπὸ καρδιοπάθεια 244 (184), ἐγκεφαλικὲς παθήσεις 188 (128), καρκίνος 170 (208), γεροντικὸν μαρασμὸν 51 (62), ἀρτηριοσκλήρυνσι 52 (64) πνευμονικὲς παθήσεις 27 (35), οὐραιμία — παθήσεις νεφρῶν 29 (27), διαβήτην 13 (10), τραύματα 11 (31), στομαχικὲς παθήσεις 3 (8), τέτανον 2 (0) καὶ ἀπὸ διάφορες ἄλλες ἀσθένειες 39 (80).

Τὰ συμπεράσματα βγαίνουν μόνα των...

Β.

ΚΑΤΑ ΤΟ ΕΚΠΝΕΥΣΑΝ ΕΤΟΣ

Η ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΠΑΤΡΩΝ

ΗΥΞΗΘΗ Ο ΑΡΙΘΜΟΣ ΤΩΝ ΜΗΝΥΣΕΩΝ ΜΕΙΩΣΙΣ ΤΩΝ ΑΔΙΚΗΜΑΤΩΝ ΑΝΗΛΙΚΩΝ

Τοῦ δικηγόρου κ. ΒΑΣ. ΠΙΛΑΛΗ

Ἡ κίνησις τῶν ἐν Πάτραις Δικαστηρίων κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος ἔχει ὡς ἑξῆς:

Τὸ Πολιτικὸν Ἐφετεῖον ἐξέδωσε κατὰ τὸ λῆξαν ἔτος 212 ἀποφάσεις ἔναντι 190 τοῦ παρελθόντος.

Ὁ κ. Πρόεδρος Ἐφετῶν ἐξέδωσεν 9 ἀποφάσεις ἔναντι 11 τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Τὸ Τριμελὲς Ποινικὸν Ἐφετεῖον ἐξέδωσεν 1127 ἀποφάσεις ἔναντι 1009 τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Τὸ Πενταμελὲς Ποινικὸν Ἐφετεῖον ἐξέδωσε 30 ἀποφάσεις ἔναντι 33 τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Τὸ Τριμελὲς Ποινικὸν Ἐφετεῖον ἀνηλίκων ἐξέδωσεν 3 ἀποφάσεις ἔναντι 9 τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Τὸ Συμβούλιον Ἐφετῶν ἐξέδωσεν 225 παραπεμπτικὰ καὶ ἀπαλλακτικὰ βουλεύματα ἔναντι 241 τοιούτων τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Τὸ Κακουργιοδικεῖον Πατρῶν ἐξέδωσεν 7 ἀποφάσεις ὅσας ἀκριβῶς καὶ τὸ παρελθὸν ἔτος.

Τὸ Πρωτοδικεῖον Πατρῶν ἐξέδωσε 1750 ἀποφάσεις ἔναντι 1610 τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Ὁ κ. Πρόεδρος Πρωτοδικῶν κατὰ τὴν ἐκ τῶν ἐνόντων διαδικασίαν τὴν προβλεπομένην ὑπὸ τοῦ ἀριθ. 634 τῆς Πολιτικῆς Δικονομίας ἐξέδωσε 1818 ἀποφάσεις ἔναντι 1415 τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Κατὰ τὴν διαδικασίαν τῶν Ἐργατικῶν διαφορῶν ἐξεδόθησαν 242 ἀποφάσεις ἔναντι 202 τοῦ παρελθόντος ἔτους καὶ κατὰ τὴν διαδικασίαν τοῦ Νόμου Β.Χ.Η. καθ' ἣν δικάζονται αἱ ἐξωστικαὶ Ἐνοικιοστασιακαὶ διαφοραὶ ἐξεδόθησαν 183 ἀποφάσεις ἔναντι 189 τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Τὸ Συμβούλιον τῶν ἐν Πάτραις Πλημμελειοδικῶν ἐξέδωσε 1050 παραπεμπτικὰ καὶ ἀπαλλακτικὰ βουλεύματα ἔναντι 1.005 τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Τὸ Τριμελὲς Πλημμελειοδικεῖον ἐξέδωσεν 2757 ἀποφάσεις ἔναντι 2756 τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Τὸ Μονομελὲς Πλημμελειοδικεῖον ἐξέδωσεν 7756 ἀποφάσεις ἔναντι 5124 τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Τὸ Δικαστήριον ἀνηλίκων ἐξέδωσε 359 ἀποφάσεις ἔναντι 389 τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Τὸ Ἀγορανομικὸν Δικαστήριον ἐξέδωσεν 1082 ἀποφάσεις ἔναντι 966 τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Πρὸς τὸν κ. Εἰσαγγελέα τῶν ἐνταῦθα Πλημμελειοδικῶν ὑπεβλήθησαν 14.900 μηνύσεις ἔναντι 12.896 τοῦ παρελθόντος ἔτους.

Τὸ Εἰρηνοδικεῖον Πατρῶν κατὰ τὴν τακτικὴν αὐτοῦ διαδικασίαν ἐξέδωσεν 688 ἀποφάσεις ἔ-

●——ΣΥΝΕΧΕΙΑ ΕΙΣ ΤΗΝ 4ην ΣΕΛΙΔΑ

ΕΠΙΚΑΙΡΟΙ ΣΤΙΧΟΙ

ΤΕΣΣΕΡ' ΑΔΕΡΦΙΑ

Τέσσερα
(γύριζε γοργά!)
τέσσερα ἀδέρφια τὸ χορὸ ὀ-
ζω στοὺς κάμπους σέρνουν
πιασμένα χέρ χέρι,
τοῦ Γεροχρόνου τὰ παιδιὰ
ποὺ 'νε τ' ἀγόρια ὀμμορφο-
(νιοὶ κι' ἡ κόρη δίχως
(ταίρι.

Κ' ἡ κόρη,
(κοίταξ ὀμμορφιές!)
κ' ἡ κόρη πρώτη τραγουδεῖ:
—«Τοὺς κάμπους λουλουδιάζω,
καὶ τὰ κλαδιὰ φουντόνω,
τοῦ Πάσχα φέρνω τὶς χαρές,
καὶ μὲς τῆς νύχτας τὴ δροσιά, μ' ἀηδόνια ξεφαντώνω

Τὸ πρῶτο,
(μάννα μας γλυκειά!)
τὸ πρῶτο ἀγόρι τραγουδεῖ—
(«Σφαλίστε τὰ θιβλία
σ' τὶς ἐζοχὲς νὰ πᾶμε,
νὰ δροσιστοῦμε στὰ νερά,
σ' τὸν ἰσκιο τῆς γερομουριᾶς
(ὁπωρικὰ νὰ φᾶμεν

Καὶ τ' ἄλλο,
(κράτα τὸ χορό!)
καὶ τ' ἄλλο ἀγόρι τραγουδεῖ:
('Ο τρύγος τώρ' ἀρχίζει
μὲ χαρωπὰ τραγούδια,
σταφύλια κεῖ, σταφύλια δῶ,
πατεῖτε ἄντρες, στοὺς λινούς,
τρυγᾶτε κοπελλούδια!...

Τὸ τρίτο,
(ἂ μὰ τὴ χαρά!)
τὸ τρίτο λέει: — «Μὰ κι, ἐγώ
**(τὰ παραμύθια φέρνω